

Hapuhã Juãw Juãw kot Jejus kôthkwýjê hwýr kagà nê mẽnh o axkrut kôth mẽn

Juãw na pre mãânên kagàja nhípêx. Jejus nhý hã hkrajê jahkre ho mẽ pa xwýnhjê hõ na pre. Tã hkràmnhwý Gajore mã kagàja nhípêx nê hwýr kumê. Na pre Jejus kwýjaja ma krĩ piitã hkôth mẽ kãm Jejus kapêr jarênh o ri mẽ hkôth pa. Jao Gajore nhõ krĩ hwýr pøj nhũm Gajore mẽ hpôx ã mẽ harênh ma nê amnhĩ nhõrkwý hwýr mẽ kuwý. Jakamã nhũm pre htem ma õ krĩ hwýr pa hãmri nê kuri pøj. Nhũm Juãw ã Gajore kot amnhĩ nhípêx anhýr ã harênh ma nê hkĩnh nê hwýr kagàja nhípêx nê kumê. Nê kamã kãm mẽhõ pê Xotre kot tanhmã amnhĩ tomnuj to ho pa hã harê. ã na pre Juãwja Gajore mã mẽmoj jarênh nê hã kagà nê hwýr mẽnh anê. Nê kãm:

¹ Pa ixkràmnhwý Gajore? Xà amex? E ot pa awýr kagàja nhípêx nê kumê. Apê ixkràmnhwý mex na ka. Inhmã akĩnh.

²⁻³ Na pre ra Kris kôthpahtõ hkwýjaja ixwýr pøj nê tanhmã inhmã ajarênh to. Na ka xep hte Tĩrtũm kôth amnhĩ nhípêx mex rãhã ho ri apa. Pa ajarênh ma nê anhý hã ixkĩnh nê. Nê ato Tĩrtũm wýr o ixpa. Kot ato mex nhũm amex nê ajamakêtkati nê apa ho apa kaxyw. Nê axà hkêth nê amex nê ri apa kaxyw.

⁴ Ixte Tĩrtũm kapêr o mẽ ajahkre o ri ixpa jakamã te mẽ apê ixkra pyræk. Tã pa tanhmã ate mẽ

pahkwỳjê nhĩpêx to ho apa hã ajarênh ma nê ixkĩnh nê.

Gajore kot tanhmã Jejus kôt hkwyjê ho mex to hã harênh

Wam Korĩt 16.10-11

⁵ E ixkràmnhwỳ. Na ka xep hte Jejus kôt pahtōjê ho mex o ri apa. Aa ate mẽ omunh kêt tã nhũm htem ma anhõ krĩ hwỳr pa ka mẽ omu nê apê Jejus kôt mẽ htō hã mẽ ho mex nê. ãm hãmri na ka hte ã mẽ hipêx anhỳr o ri apa Gajore. ⁶ Na pre ra mẽ hkwyjaja akupỹn ixwỳr pōj nê mẽ ixpê Kris kwỳjê mã amnhĩ tã ajarê. Amã mẽ hkĩnh nê ate tanhmã mẽ ho mex to hã ajarê. Nhũm prem nojarêt ka xep pre mẽ kãm pry hã mẽ apkur xà hã mẽmoj gō nhũm mẽ inhmã ajarê. Nà ãm hãmri na ka hte ã mẽ ho mex o apa anê. ã ate mẽ hipêx anhỳr o apata ã na hte Tĩrtũm apumu nê hkĩnh nê. ⁷ Na htem krĩ piitã hkôt mẽ kãm Kris kot tanhmã mẽ panê amnhĩ nhĩpêx to hã harênh kaxyw ma mẽ hwỳr pa. Nom mẽ apkur xà hprãm xàj mẽ kot Kris kôt amnhĩ xunhwỳr kêt xwỳnhjê hwỳr pa hkêt nê. ⁸ Jakamã kwa kêr pu mẽ papajaja mẽ pahpê Jejus kôt mẽ htō hã mẽ kãm mẽõ hkwy nhõr o papa. Kot puj mẽ ã mẽ ho ajuta anê nê te mẽ pajaxwỳja mẽ ãhkô hã ri mẽ kãm Kris jarênh o ri papa pyrak.

Xotre kãm Juãw kapêr mar prãm kêt ã harênh

Matêwre 20.25-28, 23.1-12

⁹ Nê ra ixte anhõ krĩ kamã mẽ apê Kris kwỳjê mã kagà nê mẽnh nhũm mẽ ate kamã harênhta. Na xep pre Xotreja kuma nê ãm kuma. Kêp mẽ akrãhtũm prãm xàj kãm ixkapêr mar prãm kêt nê. ¹⁰ Na xep hte tanhmã ixto hêx to ho pa. Nom papxipix ixto

hêx kêt nê. Māānēn Kris kôt mē pahtōjaja nhỹhỹnh krī hō rūm mē awỳr pan pōj nhũm xep tanhmā mē amā mē ho hêx to. Nē mē hpōx ā mē omu nom amnhĩ nhōrkwỹ hwỳr mē hwỳr kêt nê. Tā ka mē kurom amnhĩ nhōrkwỹ hwỳr mē awỳ nhũm xep tee ri ja hā mē apumu nē mē akamā gryk nē mē hā mē amā akir nē Tĩrtũm mā amnhĩ jarēnh xà hā ixkre nê mē ajano. Na xep hte ā amnhĩ nhĩpêx anhỹr o pa. Jakamā kot paj nhỹrmā ma mē awỳr mō hāmri nē mē apiitā mē anoo mā hā kām akir. Tanhmā kot mē ixto hêx to nē tanhmā kot amnhĩ tomnuj to hā kām akir ka mē apiitā hā inhma.

Mē pahte mē kot amnhĩ tomnuj xwỳnhjê hkôt amnhĩ nhĩpêx kêt ā mē pamā karō

Rukre 6.45; Rōmān 12.9

¹¹ E kwa ixkrāmnhwỳ. Kêr ka ā Xotre kot amnhĩ tomnuj o pa anhỹrja kôt amnhĩ nhĩpêx kêt nê. Mē kot amnhĩ tomnuj o mē pa xwỳnhjaja na htem Tĩrtũm kôt amnhĩ nhĩpêx kêt nê. No kêt mē kot amnhĩ to mex o ri mē pa xwỳnhjaja na mē kêp Tĩrtũm kra jakamā kêr ka mē ā mē kot amnhĩ nhĩpêx anhỹr xwỳnhjê kôt pix mā amnhĩ nhĩpêx.

Temētre jarēnh

¹² Nē Temētre na hte tām ri amnhĩ nhĩpêx nē ām hāmri Tĩrtũm kapēr o mē ahkre mex nē nhũm mē piitā axpēn mā mex ā harē. Pa hte ijaxwỳja mē kām mex ā harēnh o ri mē hkôt ixpa ka htem inhma. ām hāmri na pa hte tanhmā harēnh to ho ri ixpa.

Kagà jatur xà

Sikũn Juāw 12-13

¹³ E kagàja kamā na pa ām ja pix jarē nē hā kagà nē awỳr kumē Gajore. Na pa kormā harēnh jatur

xà mẽnh kêt nẽ. ¹⁴ Nom kot paj tokyx ma awỳr mỗ
hãmri nẽ rĩ kormã amã hatur xàm kumẽ.

E kê Tĩrtũm akutã nojarêr rãhã ho pa.

Nẽ ota jar Kris kôt akràmnhwỳjaja awỳr hpẽr mẽ.
Nẽ kêr ka atar Kris kôt ixkràmnhwỳjê mã ijarẽ.

Tã ãm ja pix. Ixpê Juãw pigêtre na pa ã awỳr kagà
nhĩpêx nẽ mẽnh anẽ.

Tĩrtũm kapēr ã kagà nyw **New Testament in Apinayé (BR:apn:Apinayé)**

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Apinayé

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Apinayé [apn], Brazil

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Apinayé

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

383a4e22-34cd-505f-9cc2-2f9921e7aa9f